

# El Telégrafo.

ÓRGANO DEL PARTIDO NACIONAL

Año IV. >

LA PAZ MARTES 14 DE JULIO DE 1896



## “EL TELÉGRAFO”

Periódico político, comercial y literario.

SALE TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS.

OFICINA— CALLE DE COLON N.º 84.

CASILLA DE CORREOS N.º 82.

TARIFA.  
PAGO ADELANTADO

Por un año.....	Bs. 10.
Por un semestre.....	“ 6.
Por un trimestre.....	“ 3.
Por un mes.....	“ 1.
Números sueltos á Cs.....	“ 10
Id. atrasados á.....	“ 20

El Editor

LA IMPRENTA

DE

## “LA REVOLUCION”

Que tiene las mejores prensas litográficas y que dispone de tipos los más variados y elegantes, se encarga de toda clase de obras y muy especialmente de la edición de folletos y libros.

TIENE EN VENTA:

PAPEL DE IMPRENTA

CARTULINAS DE DIVERSOS COLORES,  
Tarjetas de visita

ESCOBILLAS PARA SACAR PRUEBAS,

Maquinas para cortar lujos,

Y otros materiales destinados al servicio de las oficinas tipograficas.

se encarga de ejecutar pedidos de útiles de escritorio y de imprenta.

DIRECCIONES.

Oficina Calle de Colón N.º 84

Casilla de Correo N.º 82.

## PREVENCIÓN

A los Consumidores de la Cerveza Nacional.

Habiendo descubierto que con las etiquetas de nuestra Fábrica se expende en algunos Depósitos Cerveza Boliviana, lo que importa una falsificación, prevenimos á nuestros consumidores, que para verificar la legitimidad de la “CERVEZA NACIONAL” tengan cuidado de ver la marca de fábrica que va quemada en el corcho, y que consiste en un ARBOLITO con la inscripción “Cervecería Nacional”—La Paz.

La Paz, Junio de 1896.

LA CERVECERIA NACIONAL.

## Avisos.

### EXTRACTO

DEL REGLAMENTO DE INFANTERIA DE LINEA

Este importante opúsculo publicado con sujeción á los Artículos de la Táctica Militar vigente y con la autorización respectiva del Supremo Gobierno se encuentra de venta en las librerías de los Señores Forgues y Farfán al precio infimo de un boliviano.

PELUQUERIA ELEGANTE DE JOSÉ P. SEGALINI

PLAZA 16 DE JULIO

Este acreditado establecimiento después de haberse trasladado á la casa del señor Bautista al lado del Salón Continental, se halla ya decentemente establecido y ofrece sus servicios á la juventud elegante

Además ejecuta toda clase de trabajos convenientes al arte de Peluquería.

P.

### LIBRERIA

DE

JOSE M FARFAN

Nuecamente recibidos:

Limone. Método de francés con clave 2 tomos, tela

Cemboraím y España. Método de inglés con clave 2 t.

Palenzuela y Carreño. Método de inglés con clave 2 t.

Compendio de Historia de Bolivia para las escuelas municipales por Luis F. Gemio.

Compendio de Geografía de Bolivia aprobado por el consejo universitario para la escuela de instrucción primaria por José Palma V.

¿Porque? Física puesta al alcance de todos por Levy y Alvarez.

Tesoro de las niñas por J. B. Suarez.

Oraciones por Lavalle, devocionario en letra gorda.

Preparación para la buena muerte por S. Alfonso de Ligario.

MUSICA IMPRESA.

Verdi. para piano y cantos, las óperas siguientes:

Trovador—Traviata—Baile de máscaras—Rigolletto.

Bellini.—Norma.

DEVOCIONARIOS FRANCISCANOS

Devocionario manual del terciario franciscano por el P. F. Esteban Perez, un tomo.

El mismo. Hermanas de caridad un tomo.

El mismo. Los asesinos masónicos un tomo.

Leo Taxil. La francmasonería un tomo.

El mismo. España masónica un tomo.

El mismo. Confesiones de un ex libre pensador un tomo.

El mismo. Las mujeres en

la francmasonería un tomo. Solanz. Prontuario litúrgico.

El mismo. Manual litúrgico.

Vaigt, Teología moral tres tomos.

Sanches. Prontuario de Teología.

Leo Taxil. Admiradores de Corazón devoto. Devocionario.

Imitación de Cristo por Kempis, letra gorda.

Lecciones de moral por J. Urcullu.

Carreño. Manual completo de urbanidad y buenas maneras.

Oráculo novísimo de Napoleón.

Nuevo mosaico literario epistolar para lectura de manuscritos.

Manual epistolar ó arte de escribir todo género de cartas un tomo.

Secretario de los amantes. Guia del alma (verdadera)

Devocionario un tomo broché.

La luz del católico. Devocionario con letra gorda un tomo broche.

Semana santa latín

¡ULTIMA NOVEDAD

GRAN SURTIDO DE SOMBROS INGLESES

Acaba de recibir la Sombrería Paeña para caballeros y niños, y los vende

¡BARATÍSIMOS!

15 Calle Chirinos 17.

La Paz, Marzo 5 de 1895.

### PIANOS

Se vende dos pianos alemanes nuevos y de buenas voces á precios sumamente baratos, el uno marca Vogel y otro Rachal.

También se pueden alquilar.

Los interesados dirijirse á la calle del Teatro N.º 132.

ALCOHOL DE CAÑAMINA

Vende su productor José Ibarguen en su casa propia

Calle de Yanacocha N.º 121, con la rebaja de 1. boliviano en cajón, del precio en que expende el Estanco.

ES TIEMPO OPORTUNO

Para suscribirse á los periódicos siguientes para 1896.

“Moda elegante ilustrada” de Madrid.

“La Estación” quincenario de Modas—Berlín.

“La Ilustración Española-americana”—Madrid.

“La América científica”—Nueva York.

“La Revista hispano-americana.”—San Francisco d California.

“El Perú ilustrado”—quincenal—Lima.

“Le Journal des Debats”—quincenal—París.

“La Semaine française” se-

manal—París. “La Crónica Médica”—Lima.

“El Monitor Médico”—Lima.

Ajencia en La Paz para toda la República.

Librería de José M. Farfán. —Calle de Ayacucho.

### PAPEL PARA IMPRENTA

De buena calidad acaba de recibir este establecimiento y lo ofrece en venta á precios mas bajo que el de plaza.

RICARDO RUIZ.

LA PAZ

Calles de Yanacocha Nos. 19, 21 y 23 y Mercado Nos. 31, 33, 35, 37 y 39 (Casa del señor Carlos Frías.)

Compra al mejor precio de plaza. TODA CLASE DE CHAPALONIA

CAFÉ COCA ORO

Lanas de oveja, de alpaca, y de vicuña. Toda clase de pieles etc., en especial, y Colellas de vicuña, alpaca, Chales de vicuña y Obras antiguas, en Plata y Oro.

Advierte á los productores de Café que para la nueva cosecha pagará Bs. 4/100 en quintal, par el seco y bien lavado.

Tienen constantemente en sus almacenes, precios in competencia:

ABARROTES. Arroz del Norte, id. de la India.

Harina de varias marcas. Azúcares, granulada, en polvo, mosecabada y de pilon

Añil flor No. 9. Abilina, varias marcas, Jabón Oneto.

Fideos. Y varios otros artículos.

MERCADERIAS. Toeyo Americano, lejítimo, Marcas A. O D. y P.

Id. Inglés id. id. A. C. D. y P. Grano de oro, flor americano y otros.

Imperiales, varias marcas. Cien hilos id. id.

Bayeta de dos frisas, varias marcas. Portuguesa id. id.

Paño negro varias clases. Gran surtido de Casimires, desde Bs. 1.20 á Bs. 5 la vara.

Casinetes, doble ancho de 70 Cs. á Bs. 1.20 la vara. Id. id. de 35 Cs. á 50 la vara.

Gran surtido de sombreros para Señoras, hombres y niños desde Bs. 1 á Bs. 5 cu.

Merinos de toda clase y colores. Franjas de lana y algodón, gran surtido.

Mantas, desde 1 á Bs. 12 cu. Filosedas de 60 Cs. á Bs. 1.50 vara

Rasos. Puntas de lana.

Pañuelos, desde 20 Cs. á Bs. 2 docena

Quimones para camisa y forros de 15 Cs. á 30 Cs. vara.

Hilo coats Brooks, surtido. Cintas de todas clases

Lana para bordar

Pañillas. Paraguas de Bs. 1.80 á Bs. 4 cu.

Percalinas, lencas y rayadas. Y muchas otras mercaderias que sería largo enumerar.

La Paz, mayo 1.º de 1895.

Ricardo Ruiz.

El uso de la brea, producto empírico indigesto y poco agradable, ha perdido mucho terreno desde que el distinguido farmacéutico de Burdeos, M. Lagasse, ha descubierto el modo de extraer la savia de pino tal cual existe en el árbol y concentrarla en su Jarabe y Pasta de Savia de pino marítimo, que ha merecido la aprobación de las ilustraciones medicas europeas para combatir la bronquitis, las inflamaciones del pecho, los catarros y otras dolencias del mismo género.

En todas las Farmacias.

En nuestra época en que los excesos de trabajo intelectual, las pasiones vivas, las emociones excitán el sistema nervioso, muchas personas se quejan de vahidos, zumbidos en las orejas, hinchazón del pecho y del estómago, compresión del cerebro, fenómenos dolorosos que felizmente ced-n al uso regular del Elixir antinervioso polibromurado de Baudry, recetado á la dosis de una ó dos cucharadas soperas diarias, por mañana y tarde.

En todas las Farmacias.

El exquisito perfume excelente maban las hermosas americanas, presentando sus pañuelos á una magnífica fuente que copre en una de las grandes atracciones de la Exposición de Chicago, vertía el de ideas y aristocrático Extracto de Kanana del Japon, de Rigaud y C.º

En todas las Perfumerias.

# El Telégrafo

LA PAZ, JULIO 14 DE 1896.

14 DE JULIO.

Celebra hoy la República Francesa el glorioso aniversario de la proclamación de los derechos del hombre y de la democracia universal.

Ninguna nación, como la Francia, tiene la satisfacción de enorgullecerse con la conquista de la libertad, de la igualdad y de la fraternidad, en el terreno práctico del derecho. Rompió con las tradiciones del pasado y deshizo las cadenas de la esclavitud, abriendo amplio sendero a las manifestaciones del pensamiento y a las luchas del progreso.

Desde ese día memorable—desde el 14 de Julio de 1789—es la Francia madre de la democracia, hija predilecta de la libertad. Precide las grandes manifestaciones del pensamiento y dirige el poderoso movimiento de la actividad humana.

Nación orgánicamente inclinada a las empresas gigantescas, tiene razón de llamarse el cerebro del mundo. Batalladora con Napoleón, pensadora con Julio Simón, artista con Víctor Hugo, benéfica con Pasteur—puede contar en el cielo de las ideas, una multitud de astros de primera magnitud.

Abatida; nó, cansada solamente en las luchas del derecho, hoy levanta otra vez su orgulloso estandarte, rendido por el peso de los laureles, y vuelve a tomar posesión de su puesto envidiable en el concierto de las naciones civilizadas.

Sin Francia se suprimiría la mitad de la historia de la humanidad. Llena las más gloriosas páginas en el gran libro de los tiempos.

Para cada época histórica supo crear un genio.

Para cada movimiento del progreso una idea.

Para cada siglo una epopeya.

Su nombre llena el universo y su gloria inunda con luz vivísima la obscuridad de los tiempos.

Saludamos a la Francia republicana con todo entusiasmo.

Las naciones sud americanas somos hijas de las ideas democráticas de la Francia. Para buscar el origen de nuestro derecho, tenemos que abrir las páginas de su historia.

Las ideas que proclamó al romper los hierros de la Bastilla, no forman el credo de ningún partido político, constituyen un dogma universal.

La libertad no es patrimonio de un grupo de hombres, que pueden no comprenderla ó comprenderla á medias, es un principio de vida para todos los hombres.

La libertad no ha engendrado el libertinaje político ó social, ha fundado el derecho

y la justicia—teniendo por bases la probidad y el honor. La libertad, la libertad proclamada por los hombres de Julio, no ampara el desorden, la calumnia, la disociación y la traición dentro y fuera del país: la libertad es tolerancia, es virtud, es unión, es amor a la Patria.

El hombre que mata, el que mancha la reputación de su hermano, el que rompe en tirrones la bandera del honor, el que marca con el sello de la calumnia la dignidad de la mujer y la cabeza inocente del niño—ese no es liberal, ese no debería pronunciar palabras de *santo fervor* en la clásica fiesta de la libertad.

La libertad vive en unión estrecha con la virtud.

Ser virtuoso es ser prudente, resignado, tolerante y honrado.

Reciba la Francia republicana el homenaje de nuestro amor.

Y con ella la distinguida colonia francesa, presidida por el caballero, señor de Coutouly, digno Encargado de Negocios de la gran Nación.

## Telegramas

Buenos Aires, 6.—Llegó el transporte *Bzopardo*, por cuya suerte se temía.

—Ayer se leyó en la cámara una solicitud de los italianos pidiendo el despacho del proyecto de erección de una estatua á Garibaldi, que ha sido postergado á fin de no herir el sentimiento de los católicos.

Río Janeiro, 6.—Ayer se formó un gran desorden en el teatro Dorado, de resultados del cual hubo dos personas muertas y cuatro heridas.

Río Janeiro, 6.—Alemania ha derogado la ley que prohibía á los alemanes emigrar al Brasil.

París, 6.—Se prevé que la cámara aprobará el voto de confianza al gabinete, que ha sido propuesto; pero al mismo tiempo que será inevitable que se modifique el impuesto sobre la renta.

Atenas, 6.—Los cretenses exigen garantías á las potencias para someterse.

Los cristianos cretenses, por su parte, activan la propaganda en favor de la autonomía.

Berlín, 6.—La república africana del Transvaal ha encargado ciento mil fusiles.

—Ha aparecido el folleto sobre el asunto Rolze, el cual ha causado sensación.

Masana, 6.—El general Baldissiera se embarcó para Italia.

Roma, 6.—Es probable que dimita de la cartera de la guerra el general Ricotti, pues se oponía al regreso del general Baldissiera y éste ha dejado ya á Eritrea.

Constantinopla, 6.—El gobierno ha acordado la extradición del asesino del Shah de Persia.

Sofía, 6.—Se prepara una pequeña triple alianza entre Bulgaria, Servia y Montenegro.

Washington, 6.—El estado de Utah ha sido admitido en la Unión Americana.

La bandera de los Estados Unidos cuenta ahora cuarenta y cinco estrellas.

## Transcripciones.

ADMIRABLE ALOCUCION.

[COLABORACIÓN]

El 25 de junio á la hora del parto

reglamentario de los señores Jefe del Ejército, el benemérito ciudadano Presidente Constitucional de la República, dirigió la palabra á la concurrencia con esa verbosidad cicéroniana que le caracteriza como al orador mas eminente de los tiempos presentes.

El inmaculado anciano que penetró al local de la cita con paso majestuoso al medio de las bendiciones de todos los Jefe concurrentes, armados con las espadas defensoras de la ley, ocupó su puesto de honor, y con la galanura de su frase seductora siempre, verídica y honrada, fruto de sus observaciones y de su paciente estudio en los diferentes ramos administrativos, desarrolló conceptos de alta política de actualidad que no solamente conmovió á la multitud aglomerada, sino que la electrizó.

El que escribe estas líneas, admirador constante de esa nobleza de conciencia purificada, siempre, en el crisol de la perfectibilidad humana, aún a través del infortunio, escuchó aquella alocución íntima, para platicar con sus adherentes en visperas de su inmortalizable descenso. Sol en el ocaso, derramó como el astro de nuestro sistema planetario, los postrimeros fulgores de su luz....

“Señores, nos dijo, os he convocado para que al escuchar mi palabra de despedida, en momentos de la renovación periódica del Poder Ejecutivo recibais las efusivas manifestaciones de mi agradecimiento por vuestra perseverancia estoica y rígida en el cumplimiento de los compromisos que contrajisteis á fin de llenar los deberes del honor militar.

“El Ejército, con su disciplina, subordinación, constancia y sumisión á la ley, ha dado la prueba mas flagrante de esa lealtad invulnerable que por primera vez llama la admiración general, fraternizando los sentimientos de la familia boliviana dispersa en tan contrarias aspiraciones.

“A pesar de la guerra de zapa que hacia la oposición intransigente, que pretendía socavar las sólidas bases sostenedoras del edificio del orden social, no se apercibió ni el mas insignificante murmullo de sordas tendencias anárquicas, en los cuarteles, de donde han sido arrojados *ad perpetuam*, los elementos corruptores de la milicia.

“Excepcionalmente, un Cuerpo de caballería que llevaba el nombre del vencedor de Iquique por haberse caminado el 14 de Julio en su acantonamiento y el personal de su primera jefatura dió el grito varonoso de insurrección en Oruro, sin iniciativa ni plan que respondía á un propósito siquiera tolerable. Los instigadores de la sacra rracina militar abortada, están sujetos al respectivo juicio de responsabilidad que se les sigue.

“Pasado el turbión local y momentáneo, se organizó el Escuadrón amotinado con el nombre de *Junin*.

“Por lo demás, ni una nube tenebrosa, ha sombreado la serenidad de nuestro cielo. La calma, el respeto profundo á la tranquilidad nacional, han estrechado los vínculos que unen á superiores é inferiores en el servicio de las armas.

“Como mandatario que declina de su puesto, considero un deber de inexcusable justificación, felicitar á todos los guardianes del orden público, desde jefes hasta subalternos.”

Hubo un instante de pausa. Todos los corazones latían con precipitación atraídos por la influencia magnética de la palabra del Demóstenes americano. Reaccionado de la emoción pasagera, desarrolló otro topico de actualidad.

“Vino, dijo, la época marcada para la renovación del conductor de los negocios públicos. El Ejército y el personal administrativo permanecieron firmes, en situación obediente y pasiva; el uno, para hacer prácticas las prescripciones de las ordenanzas militares vigentes; y el otro, inalterable sin hacer ostentación ruidosa de sus opiniones políticas, á fin de no comprometer la neutralidad rigurosa del Gobierno imparcial que vigilaba la lucha de los partidos. Sufragaron el silencio respetuoso.

“Choquearon ambas corrientes opuestas la conservadora imperante y la liberal cuyo gerente se había sustituido con el Coronel Pando.

“Antes de lo que acabo de expresar, sostenía correspondencia epistolar confidencial con el caudillo de la oposición, discutiendo los principios de programa de nuestras respectivas afiliaciones.”

Interrumpió su discurso en ese acto y dió lectura á la serie de cartas que habian cruzado, dándose promesas mutuas para la inalterabilidad de la paz para el acatamiento de la voluntad popular, para el amparo de las garantías individuales, y en fin, para que haya pureza y legitimidad en la emisión del voto.

Reanudada la alocución, prosiguió con el desenvolvimiento de sus eminentes concepciones, en términos elevados, que exclusivamente él sabe emplear.

Conservamos el recuerdo de sus ideas. Las expresiones con que las formulaba no son las mismas que las que con tanta palidez y desgracia quedan trascribas. “De manera que, continuó, mi Go-

bierno, en exacto desempeño de sus obligaciones, no asumió actitud alguna electoral. Dejó libre y protegido el campo del combate para todos los distritos de la Nación.”

“Amplia y legalmente ejercido este mayestático derecho del voto republicano, el Coronel Pando, sugeto al resultado incontrastable de la mayoría, me escribió sometiendo á la voluntad popular.

“Trabajado infructuosamente por sugestiones rencorosas y traidoras tuvo la virilidad política de rechazar á los que le instigaban al pronunciamiento. Es por eso que llamo viril á Pando. Le acepto como soldado decidido al cumplimiento de su deber honorable, en calidad de *leader* de los suyos.

“En esta situación, demasiado ágil, cuando las pasiones desentrenadas tocaban los resortes del odio para desahogar sus evidias oprimidas, al través de los acontecimientos electorales, brotó sorda, subterránea y estúpida la sospecha de que el ejemplar Ministro de la Guerra, amparado por el apoyo de mi sincera simpatía, iba á derribar los cimientos en que reposa la tranquilidad social.

“Luis Paz, joven Ministro que con tanta abnegación y constancia dirigió el despacho del Ministerio de Gobierno, fué inculcado por el delito de traición, apoyado en el Jefe de Estado, para destruir nuestras instituciones y paralizar el impulso del partido triunfante según los inciertos datos recojidos.

“El Ministro de la Guerra, se sonrió con hidalga nobleza, á la imposición de la prensa nacional, publicó una séria interminable de protestas oficiales, y sin embargo de estas manifestaciones, comenzó esa prédica de zapa, de demolición maquiavélica, que se sintetiza en estas frases: “dividir para reinar.”

Erguido el Mirabeau de Bolivia, despues de un instante de pausa, prosiguió su discurso:

“Esa calumnia infame, es digna de una política de eunucos, de una política de mujerzuelas callejeras, de una política de bureo inumoral, que salta ébria detras de la cantina; que brota de la orgía, de una política de chismes de barrio y de vulgaridades de aldea.” Dejó el señor Baptista que pasen los minutos de la emoción producida por tan conmovedoras palabras y terminó así:

“Alonso ó Pando, que con la perfección del sufragio, habiesen sido favorecidos por el voto, en cumplimiento de la obligación sagrada que me impone la Magna Carta, eran acreedores á mi sumisión como ciudadano y á mi respeto por su proclamación.

“Pando ofreció su sometimiento á la voluntad popular electoral, permaneciendo firme ante los mandatos de la ley.

“Alonso, sorteado para ser mi sucesor, en el cambio de nuestra correspondencia, reducida á darle consejos, para la continuación del puesto que habia desempeñado los incorruptibles defensores del Gobierno, me ofreció que nadie seria destituido ni renovado, sin causa motivada. Es la promesa del porvenir en premio de la lealtad.

“Os recomiendo, finalmente, que presteis á mi sucesor, el mismo homenaje de respeto y subordinación que me habeis dispensado, para robustecer el sistema del constitucionalismo imperturbable por la alianza del deber con la obligación.”

“¡Adios, Señores!” Así concluyó ese discurso, que impresionó á la multitud convocada. Era el abrazo de despedida que daba el Jefe Supremo á los amigos de su administración. Era su testamento político.

En solemnes excitaciones de espíritu, descendimos los peldaños de las gradas de la Casa de Piedra.

El autor de estos desmarañados apuntes, prorrumpe á guisa de un compatriota nuestro las exclamaciones encomiásticas para un pensador americano:

“Espíritu justo; inspiranos tu justicia! Espíritu noble; enséñanos tu nobleza.”

A tout Seigneur, tout honneur!

## Literatura

REFLEXIONES SOBRE EL ARTE DE LA HISTORIA  
Por Paul Burget  
A propósito de la publicación

del 49... origen de... Francia... (18...)  
[Continúa en] **GAMLP**  
DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024  
BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRÉS DE SANTA CRUZ  
archivohistorico.lapaz.bo

Es esta... se nota desde luego cuando se advierten en los volúmenes de los *Origenes*. Sorprende la agrupación. Es casi penoso calcular cuantos pequeños hechos ha debido encadenar M. Taine para componer su *Gobierno revolucionario*, cuando se piensa que entre estos hechos ha escogido los significativos solamente—entendiéndolo así los que sostienen las hipótesis generales, conclusión de todo su libro. Necesariamente y para inducir al lector que arranque por su parte las mismas consecuencias, el historiador emplea, no la narración pero sí la enumeración, distinguiéndose así de los que conciben la historia como un cuadro. ¿Quiere M. Taine hacer comprender al lector lo que era el personal gubernativo de los jacobinos? Enumera todos los tipos sucesivamente, en los que ha podido encarnarse ese personal.

Muestra desde luego los modelos superiores, los grandes jefes: un Marat, un Dardón, un Robespierre, cuenta en seguida los menores y distingue entre estos á los basendictos, un Carnot, un Prier [de la Cote-d'or]; los hombres de estado, un Billaud Varrennes, un Coutthon, un Saint-Just. Estudia á los representantes comisionados en el Este, en el Oeste, en el Sud, en el Norte. Enumera el personal administrativo tanto en París como en provincia. Revista la fuerza armada, guardias nacionales y gendarmería. Es abundante el número de documentos distribuidos en estos capítulos. No se han necesitado menos para esclarecer el trabajo real de algunas grandes causas que han convulsionado la abrumadora masa de individuos que representan este término: un gobierno. Así esta enumeración no es solamente una sencilla ostentación de ciencia es viviente porque bajo ese cúmulo de hechos se agita una idea, y la completa clasificación de ellos no es mas que una prueba.

La demostración es el segundo procedimiento de esta historia y sirve de conectivo al primero porque reduce en el mas estrecho haz la expareida masa de los documentos. Es de tal modo precisa la demostración, que los cuatro volúmenes de los *origenes* ya publicados pueden reasumirse en algunas líneas, si se busca en ella la tesis establecida. Esta sencillez procede de la misma concepción que M. Taine se ha formado de la naturaleza. El vé esta rica y noble naturaleza, lo ha dicho en algunas partes, “como la resonancia, prolongada en infinitas oxidaciones, de una formula creadora,” é igualmente, admite que en todo fragmento del inmenso universo, la visible complejidad se resuelve en el fondo, en algunos primeros elementos. Para él la Revolución francesa no es mas que el encuentro de una cierta teoría, de un cierto ambiente y de un medio determinado. La teoría elaborada á través el desenvolvimiento del espíritu clásico por nuestra raza francesa, mas inclinada de instinto hacia la ideología que hacia el sentido de lo real, mas oratoria que creadora, es la doctrina inexacta sobre el hombre abstracto y sobre el contrato social; y el ambiente que ha exasperado el defecto de la raza es la imposición de ciertas costumbres que hizo la corte de Versalles. El ambiente es la decadencia de los grandes cuerpos constituidos y reguladores—nobleza y clerecía, que no habiendo transformado sus privilegios en instrumento de superioridad, no eran mas que una aristocracia de gala y fachada—sombra sin cuerpo que no supo oponer resistencia efectiva á un movimiento revolucionario. El medio es el estado llano descontento, la plebe disgraciada, los desheredados que razonan y desesperan. El primer volumen de los *Origenes* detalla



estas tres condiciones generadoras del segundo estudio el efecto inmediato de estas causas, á saber: la anarquía universal y espontánea; el tercero y el cuarto narran las consecuencias necesarias de esta anarquía; ellos explican la organización momentánea, en el vasto desorden, de la parte poderosa de la nación que es precisamente el grupo de los desheredados, su triunfo de algunos meses y su caída. Toda esta demostración es tan clara y precisa como una operación de matemáticas. M. Taine ha dicho un día, que el hombre es un teorema que marcha, y él también puede escribir en la primera página de su último volumen lo que escribió Spinoza en el prefacio del tercer libro de la *Ética*: "Esto parecerá sorprendente á algunos, pero mi método consiste en analizar las faltas y las locuras humanas con los procedimientos de demostración racional que se emplean para las figuras de geometría." (Continuará)

### Crónica.

#### Almacenes municipales

Hemos tenido ocasión de visitar los depósitos de materiales de construcción de la Municipalidad y tenemos la satisfacción de haber constatado que en su custodia hay esmero y delicadeza. No se podía esperar otra cosa de la reconocida honradez y contracción del señor don Serjio del Castillo, Administrador de Obras Públicas.

#### Cuero

Se nos asegura que el señor Henry, Ingeniero Municipal, no quiere devolver el plano del Instituto á los padres Salecianos quienes están en posesión de dicho establecimiento y tratan de continuar con el trabajo.

Las causales que aduce no conocemos, pero calificamos de irregular este procedimiento.

#### Teatro

La Escuela Dramática paceña se expedirá esta noche poniendo en escena la preciosa obra titulada *Los Dos Sargentos franceses*.

La función está dedicada á conmemorar el gran acontecimiento de la toma de la Bastilla.

Atento el personal de la Escuela y la calidad de la obra suponemos que la función será magnífica.

#### Aproposito

Se anuncia para el día 17 una función de gracia en favor del señor Vita que vino á La Paz como representante de la Compañía Delgado, y se quedó sin recursos para regresar por haber llegado antes de la mencionada compañía otra que impidió se llenaran los abonos.

Aplaudimos el entusiasmo de la Escuela Dramática que trata de proporcionar recursos al señor Vita.

El fin es laudable y en este sentido creemos que la juventud contribuirá con su presencia.

#### Zarpazos de hiena

No podía quedar mudo "El Imparcial" con motivo del viaje del doctor don Severo Fernandez Alonso; la difamación, la calumnia y la injuria debían desbordarse con mayor violencia y el despectivo herido debía rugir en su impotencia con rugidos de hiena hambrienta. La pluma envenenada del bohemio de la calle del Mercado debía mojar en sangre para manchar la honra de un virtuoso ciudadano.

Asegura ese papel que el señor Alonso ha llevado por escolta á muchos bandidos de envergadura y que ha hecho enrolar en el Escuadrón Junin á los mazorqueros fusionistas; que con esa jente se va á presentar en Sucre, etc.

A todo el público de esta ciudad consta que el señor Alonso ha emprendido viaje, acompañado únicamente de sus ayudantes señores Prudencio y Patiño, de su secretario privado señor Llosa y de su deudo Coronel Aramayo. Si ha tomado algunas precauciones para resguardar su vida de los golpes de mano, ha hecho bien; pues mucho hay que temer de los hombres que salen á los campos á asesinar diputados como el doctor Hertzog, que requieren el puntal en todas las encrucijadas, que asechan la vida y el honor de personas que algo valen y que saben preparar perfectamente el chocolate de Ganganelli.

La sociedad paceña conoce las virtudes que adornan al señor Alonso, su cultura, su honradez y decencia y creemos que, ante esta universal convicción, caerá en el fango del desprecio público la temeraria calumnia de "El Imparcial" que atribuye al señor Alonso *vicios y crímenes*.

La hiena ha echado otra vez la zarra para herir; pero la uña que quiso sepultarse en sangre, chocó contra el escudo de la honradez del Presidente electo.

Los reptiles no hacen llegar sus escupitajos á las armas donde vive la virtud.

#### Declaración

El respetable patricio paceño doctor don Diego Monroy, nos envía para su publicación la sincera y franca declaración que vá en seguida. La palabra del señor Monroy, siempre escuchada con respeto, viene á manifestarnos la opinión que tienen los hombres serios y caracterizados respecto á la tan calumnia *fusión*. Por otro lado, es una oportuna protesta contra los escritores que han tomado la costumbre de usar nombres ilustres para engalanar sus escritos é imprimirles el sello de la verdad.

Señor Director de "El Telégrafo" Muy estimado señor mio.

En un aparte del artículo editorial de número 4,004 de "El Comercio" publicado el día de ayer viérmes, he visto incluido en él mi nombre, sin merecerlo, entre el de otros ilustres personajes y respecto á lo que en dicho suelto se asegura he creído de mi deber hacer la aclaración siguiente: Ciertamente según mis más íntimas convicciones, soy Católico Conservador ó sea Católico Constitucional, pero á nadie he manifestado una opinión contraria al partido que además se denomina "fusi-nista"; y más bien declaro que lo he aceptado bajo las bases del manifiesto del señor Severo Fernandez Alonso aprobados por el señor Taborga por sí y á nombre del señor Arce, con cuyo motivo dirigió aquel una circular á sus adherentes (palabra de moda) y ratificó después ampliándolo en el brindis—programa que pronunció en el banquete con que fue obsequiado en su último arribo á esta ciudad, documentos que han visto la luz pública.

Me ha parecido necesaria esta explicación para que no se tengan conceptos equivocados de mis opiniones.

Con tal motivo, esperando de la amabilidad de usted que se servirá dar acogida en el ilustrado diario que corre á su cargo, á esta exposición le ruego que disponga de la voluntad con que tengo la satisfacción de suscribirse muy atento S. S.

Diego Monroy.  
La Paz, Julio 11 de 1896.

#### Siempre la calumnia

Nuestro amigo el señor Victor E. Sanjinés, Director General de Correos, animado por laudable celo para el mejoramiento y progreso del ramo encomendado á su competencia, invitó á los señores

senadores y diputados que residen en esta ciudad, para hacerles algunas indicaciones oportunas y de interés público. El día señalado para este acto, de carácter confidencial, se reunieron los representantes que saben preocuparse del bien general y se escucharon por enfermedad y ocupación urgente los señores Pinilla y Zuzo; el señor Ascarruz (que recibió también invitación) no asistió sin duda, porque... no quiso. En la remisión expresó el señor Sanjinés los motivos de la convocatoria y las reformas que creía indispensables para la organización definitiva de este ramo de la administración. Entónces otras cosas indicó que se debía procurar un poco el crédito del país y procurar el pago de las deudas que teníamos pendientes en el extranjero; que era preciso comprar un bote á vapor para el servicio de correos en el Beni; que se debía aumentar sueldos á los empleados subalternos de esta administración por el recargo de trabajo, etc. Los señores representantes prometieron decidida apoyo á estos proyectos.

Pero era preciso que "El Imparcial", acionado de odio personal diciera lengua suelta á la calumnia.

Principio por afirmar que el señor Sanjinés después de invitar por escrito hizo advertir verbalmente que ya no tenía lugar la reunión.

#### Calumnia.

Porque la reunión tuvo lugar, como se ha dicho, en la hora y día fijados.

Senta la un precedente calumnioso, no hay más que seguir calumniando.

Y por esto la emprende la hoja del Mercado, contra el señor Sanjinés y los diputados, y califica á estos de *pongos*.

Juzgue el público á "El Imparcial" y diga si es posible mayor cinismo para calumniar.

#### A continuación

Publicamos los telegramas llegados de Oruro.

De Oruro á h. 1 p. m.

Editor "Telégrafo"

La Paz.

Señor Alonso llegó sin novedad grandemente recibido en todo el tránsito por autoridades y el vecindario, se ha alojado en San José, los de su comitiva están bien. El Corresponsal.

De Oruro á h. 1 45 p. m.

Editor "Telégrafo"

La Paz.

Llegamos sin novedad en medio de general alegría. Cevallos.

#### Matrimonio

Con una concurrencia escogida y numerosa tuvo lugar la solemne nupcial de nuestro querido amigo Carlos de Villegas y la simpática señorita Claudia Pérez. Fueron padrinos el señor Presidente electo Severo F. Alonso y su estimada esposa la ilustre matrona Filomena Perusqui de Alonso.

La simpática novia era la reina de la reunión en la que se encontraban las mas bellas flores del bergel paceño.

Las mesas de refresco se encontraban servidas con mucho gusto artístico y los señores dueños de casa sabían inspirar con su esquisita galantería esa animación y confianza que tan gratos recuerdos dejan en el espíritu.

Las armonías de una buena orquesta y los acordes marciales de una banda de música daban mayor realce á esta espléndida reunión.

#### Captura

Con grande casualidad y feliz éxito la policía capturó antier al criminal de Achacachi Eleuterio

Guerreros, en virtud del mandamiento expedido por el Juez Instructor contra este y los demás sindicados del salvaje asesinato perpetrado allí en la persona de Félix Cuentas, en la víspera de las elecciones.

Este sujeto, terror de la comarca de Omasuyos, prófugo de la cárcel de Sorata por asesinato á una anciana, se había venido por acá nada menos que á comprar balas á fin de continuar con los suyos su obra de desolación en Achacachi.

Conviene ahora que la justicia no le suelte de la mano hasta que purgue sus delitos y en garantía de la tranquilidad de aquel vecindario, donde rifle en mano se campea en las calles y plazas, de día y de noche, sin que nadie pudiera atreverse á cojerlo. Aquella cárcel no ofrece ninguna seguridad y es en esta que se debe guardar á tan mal pájaro.

No dudamos que los Jueces de Sorata y Achacachi se expedirán breve y correctamente, á fin de que guarde su prisión aquí, sin proporcionarle nueva ocasión para su fuga é impunidad.

#### Funerales

Ayer se verificaron en sufragio del que fué Primitivo Agraciano.

#### Extinción

En mañana ha dejado de existir el señor Rosaura Veintemillas, padre de numerosa familia.

Enviamos nuestro sentido pésame á sus deudos.

#### PLAZA DE TOROS.

La corrida del domingo surgió conforme á nuestras previsiones, alcanzando brillante éxito, tanto por la buena calidad del ganado cuanto por el entusiasmo de la cuadrilla.

Dió comienzo la lidia á las 3 en punto pisando el ruedo el ELEMENTO.

Retinto, buenas facultades y mejor estampa.

Huido del caballo noble al trapío, dió magnífico juego. El Chancayano cogió cuatro seguidas en corto y ceñido rematado con un veronense. El Troni algunas superiores.

El Gringo pareo con suerte y la Vieja solo deja los puyones. Después de un segundo pareo del Gringo, el Chancayano le pasa con una natural y le enjareta la primera de muerte, (palmadas y aplausos).

El Tigre agatado y bien quisto ataca al caballo, proporeionando á Gayoso una trilla elegante. El Troni pasa los piés con algunas navarras limpias rematando con dos farolillos.

Casigan Torerito y el Bobito, el 2º con mas acierto: al menos un par aprovechando.

La Vieja que se arriesgó á los lances de capa en corto fué cojido contra el burladero, levantándose sin mas novedad que el taleguillo rasgado y la zapatilla fuera.

El de Tarno—Troni le pasa con cuatro naturales y dos por lo alto y en la primera lo despacha á los muliteros, que de tales hacían los matarifes.

El Valiente, prieto receloso y de pisada maliciosa siembra desconfianza en la peonada. Alas primeras del Chancayano se resabia y busca el bulto. Lo parean con dificultad el Gringo y Compare.

El Chancayano sin pase alguno y desconfiado, se tiende á la caída aprovechando una salida por izquierda que se la proporciona el torerito y pasa á la carnicería el 3º de la tarde.

Crepúsculo, berrendo en negro que el domingo pasado salió de embolado pisa la arena en medio de la rechiffa y silvalina general. El Inspector hace tocar ro-

lebo y... en su... el más... hermes... de la... el Ale... gre, bravo... el em... pre... el caballo... e... siem... de la... e... huye... bulto... su... cab... sobre... ne... El Bobito... le fue... go, que... y arañ... encob... tado el... h... sal... para... dos... va Bobito... quebr... majistrales. [Aplausos nutridos.] Troni coje el trapo colorado y le pasa desconfiado con 6 naturales. Un pinelazo en duro bien señalado y una soberbia estocada aprovechando le hace rodar á Alegre á medio vuelo.

El público se portó como Dios manda. El recibe obsequios del palco municipal y algunos particulares.

Crece el entusiasmo en la concurrencia y en la cuadrilla que recibe al 5º y de reserva con aplausos. La peonada hace su trabajo lujoso agotando el repertorio de las suertes.

El Bobito no se presentó á divertirse al público.

#### Resumen.

La tarde serena aunque un poco fría.

El ganado superior.

Autoridad atinada.

Las estocadas majistrales, así como el pareo del Bobito con las banderillas de fuego.

Un Mr'n

ada más urgente que cortar en su principio los cólicos, colerina y diarreas producidos por el calor, pues debilitan al paciente y pueden acarrear enfermedades graves, acudiendo al punto á la Crema de Bismuto de Grimault y Co. tan eficaz en las gastritis, acedias y otras dolencias del estómago, remedio heróico que forma agradable bebida lactea.

En todas las Farmacias.

ara reparar las fuerzas vitales que están expuestas á las enfermedades epidémicas, es preciso darles la necesaria energía para que puedan combatir los gérmenes infecciosos que determinan esas enfermedades. El medio más poderoso consiste en una nutrición rica, que no canse el estómago y repare en breve las incansables pérdidas del organismo. El Vino de peptona de Chapoteaut responde á esa necesidad, pues representa la carne vaca digerida y asimilable disuelta en un vino generoso, se asimila al momento conserva los órganos en su estado normal, á pesar de la influencia debilitante de los grandes calores.

En todas las Farmacias.

as personas formales no se dejan embaucar por los anuncios exagerados de ciertos pectorales y recurren al Jarabe fépico de Vial para la curación de los resfriados, toses, catarras y bronquitis; este Jarabe es el que Rosini llamaba un fénix y el que Alejandro Dumas decía que tomaría por gratitud cuando no lo amase por necesidad.

En todas las Farmacias.

hay en verdad padecimiento más insoporable que el de las pituitas, gastralgias y otras afecciones de las vías digestivas, pues además de las repetidas náuseas, los violentos dolores de estómago, los eructos gaseosos, las inflamaciones intestinales, impiden el comer, es decir, conducen poco á poco á la muerte, sino se recurre al Elixir de Pepsina de Grimault y Co., que introduciendo en el estómago el jugo gástrico de que carece, asegura la digestión de los alimentos y la asimilación de los elementos de los musos y músculos que contienen.

En todas las Farmacias.

odo el mundo conoce la corteza de la quina, pero se sabe menos que existen numerosas variedades, que hay quinas amarillas de igual aspecto, y amargura que la quina real, y no contienen sino huellas de quina. Es de suma importancia, por lo tanto, tomar preparaciones hechas con cortezas ricas en quina, como el Vino de Quina ferruginoso de Grimault y Co. que responde á todas estas exigencias.

En todas las Farmacias.

la cabeza acalorada, los ojos lagrimosos, la garganta seca y liposa, desgarrado el pecho por los ataques de los sofocantes, tal es el estado de los asmáticos que no conocen los maravillosos efectos calmantes de los Cigarrillos Indios, de Grimault y Co.

En todas las Farmacias.

**Avisos.**

No mas tos, no mas tos

Gran específico para curar estas enfermedades, se halla de venta en el almacén de Carmen Ugarte. Calle del Teatro frente a los señores Tejada y Gonzales Flor.

**MUNICIPAL**

El H. Concejo Departamental pide propuestas en pliego cerrado con el término de 10 días, para la apertura de la fachada del Palacio Consistorial, paredes del Mercado y salón de instrucción.

Las propuestas se reciben en la Secretaría del Concejo y allí mismo se dan detalles.

La Paz, Junio 19 de 1896.  
*El Oficial Mayor.*

**Avisos**

**ALMANAQUE ILUSTRADO PARA 1896.**

Ha salido á luz esta publicación dirigida por el doctor Alfredo Ascarrunz y con la colaboración de los señores: Agustín Aspiazú, Moisés Ascarrunz, Lais J. Ampuero, Benjamín Blanco hijo, J. Ricardo Ballivián, Enrique F. Cornejo, M. Alberto Cornejo, José María Camacho, Anjel Diez de Medina, Rubén Darío, Isaac G. Eduardo, Abel Ferreira, Eduardo Henry Ricardo Jaimes Freire, Pedro Kramer, Juan G. Matta, Jorge S. Mendieta, Modesto Omiste, Marco D. Paredes, Claudio Pinilla, Jácomo Ramallo, Luis Salinas Vega, Rosendo Villalobos, Adela Zamudio, Cesario Zalles, José V. Zaconeta.

Se vende en todas las librerías y en el "Nuevo Taller—tipo—litográfico" á Bs. 2 ejemplar.

La Paz, enero de 1869.

**LORENZO VERASTEGUI SASTRERIA ELEGANTE**

Este acreditado establecimiento que siempre ha sabido satisfacer al gusto de la gente de buen tono, se encuentra situado, por motivo del trabajo del local donde estaba instalado, en el Salón del frente á la puerta de calle.

Al mismo tiempo anuncia á sus favorecedores que tiene en venta ropa hecha para todo gusto y acaba de recibir directamente un magnífico surtido de casimires y otros artículos para caballeros.  
La Paz, 16 Agosto de 1895.

**DONATO GONZALEZ A. FURLO LOAYZA**

ABOGADOS  
Bufete—Socabaya 12.  
Casa de doña Rita Zalles v. de Arana.

**HACIENDA EN VENTA**  
Se ofrece una situada á 11 leguas en esta ciudad con muy buenas condiciones.

Se darán pormenores en la Imprenta y Litografía Boliviana, calle de Chirinos frente á la Sultana.

**DERECHOS SOBRE PRODUCCIÓN DE ESTANO DEL DEPARTAMENTO.**

Ponemos en conocimiento del público, que como agentes de los Licitadores de este impuesto, somos los encargados para expender las guías sobre la producción de Estano, y visar las de otros Distritos mineros que se exporten por esta vía.

V. Farfán y Cia.  
¡ACABA DE LLEGAR Abanicos, guantes de pre

**HOTEL LIEUTAUD**

La Paz Bolivia

[ANTES PLAZA "16 DE JULIO"]

Calle del Illimani; Nos. 3, 5 y 7—Frente al correo

Este establecimiento ofrece á sus favorecedores todas las condiciones de un hotel de primera clase.

Cuartos para caballeros—Habitaciones para familias—Gran salón de billares

Cantina bien surtida—Servicio esmerado, y sin competencia.

La mejor comida de La Paz

ville, carteras, billeteras, pañuelos dobladillos de hilo, cortaplumas, sombreros de paja para hombres y niños, cajitas de música, tohallas finas, chaquetillas finas de lana, cinturones elásticos de metal para señoritas, cinturones para caballeros, corbatas "Exelsior", chaquetas de pura lana para hombres, pañuelos de seda, sujeta-vestidos de señora, frazadas, calendarios perpetuos de cuero, carteras con útiles, cigarrera-portamonedas, capillitas con hermosas imágenes, maletas de viaje, Joyeru double finos, gemelos, leontinas, broches, prendedores, lapiceros, relojes de bolsillo y con despertador, bastones á la moña, artículos bonitos de plomo y lata para escritorio, mantillas de fieltro, capitas preciosas para señoritas, vestidos jersey y de hilo de Batista, cuadros al óleo sobre metal, cortes de vestido armados á la última moda con sus respectivos figurines, fichus y primaveras chaquetillas de punto, abrigos, manteletas.

¡Un nuevo y variado surtido de popelinas!

Corsés finos y baratos con barillas de acero y ballenas, adornos de abalorios y felpilla para sombreros, flores artificiales, casinetes finos, sombreros fulares finos para caballeros

¡Sombreros finísimos de felpa con fuste de corcho.

Y otros muchos artículos mas á precios—

¡¡BARATISIMOS!!

15 y 17 calle chirinos 15 y 17

SOMBRERERIA PACEÑA

Dionisio Rivero.

**Agencia**

DE

**EDUARDO ANTEQUERA**

**Consignatario**

Compra lana de oveja, pieles de toda clase y oro y paga el mejor precio de plaza.

Calle Lanza, Nos. 13— 14

**AVISO OFICIAL**

Desde la fecha queda entregada al servicio del público la oficina telegráfica del Estado en Uyuni.

J. Pinkas,  
Director General de Telégrafos



Aguardiente de uva  
Id despepitado  
Id pera  
Precios sin competencia.

RELOJERIA FRANCESA  
Calle de Bolivar N° 17 altos.

Composturas de relojes garantizados y á precios módicos.

Se pone un nombre en cualquier letra y color indeleble en la esfera de todo reloj que se componga en dicho establecimiento.

En venta—Relojes de paredes y de bolsillos, cadenas y varios artículos.

Semillas frescas, garantizadas, se reciben constantemente de la casa Vilmorin Andrieux y C<sup>o</sup> de Paris de hortalizas, árboles, arbustos y flores.

Plantas en macetas—Como son rosas, claveles, pensamientos dobles, etc., etc.

**Gran novedad.**

Asociación des producteurs Français.

La asociación de productores franceses, tiene el placer de poner en conocimiento del público, que desde la fecha ha abierto grandes almacenes de dichos productos en la calle del Comercio N° 6.

Tienen á precios nunca habidos en plaza, los mentados vinos tintos de Burdeos, Medoc, Pauillac, St. Estephes, Chateaux, Margaux, Palmer, Beychevelle St. Pierre, etc., etc.

Vinos blancos diferentes clases.

Para señoras: toda clase de licorosos suaves como: Curaçao, Mentha, Crema de Cacao, Chartreuse, Anisado varias clases, Maraschino, Boliviana, etc., etc.

Gran surtido general de Bitters, Aperitales Vermouth, Amer Picon y otros muchos mas.

Aceite de Olivo puro.  
En conservas, tiene el surtido mas completo de todas las clases y especies que se conocen. Todas estas mercaderías están garantizadas por su pureza y calidad á precios sumamente baratos y al alcance de todo el mundo.

Por mayor y menor.  
La Paz, Mayo de 1896.

En los países cálidos, donde las ligeras incomodidades son múltiples, no hay producto más benéfico ni refrescante que el Agua de Kananga del Japon de Rigaud y C<sup>o</sup>, empleada por todas las señoras de distinción, en lociones y baños.

En todas las Perfumerías.  
En venta de "La Revolucion"

**EMULSION de SCOTT**  
DE ACEITE PURO DE HIGADO DE BACALAO



**HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA**

ES TAN AGRADABLE AL PALADAR COMO LA LECHE.

COMBINA LAS PROPIEDADES NUTRITIVAS Y MEDICINALES DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO Y LAS VIRTUDES TÓNICAS Y RECONSTITUYENTES DE LOS HIPOFOSFITOS. CON SU USO SE OBTIENEN SIMULTÁNEAMENTE LOS EFECTOS DE ESTOS DOS VALIOSOS Y BIEN CONOCIDOS REMEDIOS. ES BIEN TOLERADA Y ASIMILADA POR LOS ESTÓMAGOS MAS DELICADOS, Y NO CAUSA NAUSEA NI DIARREA COMO ACONTECE FRECUENTEMENTE CON EL USO DEL SIMPLE ACEITE.

**CURA RADICALMENTE**  
LA BRONQUITIS LA TOS  
EL REUMATISMO LA TISIS  
LA ESCROFULA LA ANEMIA  
LOS RESFRIADOS  
LA DEBILIDAD GENERAL  
EL RAQUITISMO EN LOS NIÑOS

Ningun remedio cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la EMULSION de SCOTT. Exijase la legítima.  
De Venta en todas las Droguerías y Farmacias.  
SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

**S**abe todo el mundo que cuando la temperatura del cuerpo se eleva más de la normal, es señal precursora de una enfermedad grave; sólo la quinina tiene el poder de disminuir la temperatura. Poseyendo en casa las Cápsulas de Quinina de Pelletier y tomándolas al principio de la fiebre ó de la elevación de la temperatura, colores pálidos, los calambres de estómago, las irregularidades mensuales.

**N**ingún medicamento ha provocado más pesquisas que los ferruginosos, y ninguno ha causado más decepciones cuando se ha querido recurrir á combinaciones extraordinarias; la más sencilla, la más racional y la más activa es el Fosfato de Hierro de Leras, soberano contra la anemia, los pálidos, los calambres de estómago, las irregularidades mensuales.

**CÁPSULAS SERAFON DE GUAYACOL Y IODOFORMO**  
Y LAS  
**CÁPSULAS SERAFON**  
En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las  
**CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURRESIA**  
Tisis pulmonar, Tuberculosis

**CATARROS**  
DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA  
y Afecciones de los  
BRONQUIOS, PULMONES y LARINJE  
EMPLEAR LAS  
**CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN**  
En todas las Farmacias.  
EXIJASE LA FIRMA ADRIAN